



# LA GRANDE *vie de* CHÂTEAU

N° 1

JAN 2021



## LE MOT DU MAIRE

Chères Castel-renardaises et Chers Castel-renardais,

Compte tenu de la crise sanitaire, il ne m'a pas été possible d'organiser la traditionnelle cérémonie des vœux en présentiel. C'est donc au travers d'une vidéo postée le 1<sup>er</sup> janvier sur la page Facebook de la mairie puis de ce bulletin que j'ai le plaisir de vous présenter tous mes meilleurs vœux de bonheur, santé et prospérité, pour cette nouvelle année 2021.

L'année 2020 s'est terminée comme elle a commencé, marquée par la crise sanitaire, qui fut un fléau pour l'activité économique et tout particulièrement pour nos commerces de proximité.

Je tiens à remercier les agents communaux qui n'ont pas failli à leurs devoirs pendant cette période de pandémie. J'ai aussi une pensée pour le person-

nel soignant, les aides à domicile, les employés des magasins alimentaires, la pharmacie ainsi que les enseignants et le personnel des établissements scolaires, qui ont répondu présents afin d'assurer le bon fonctionnement de leurs services respectifs.

Les conseillers municipaux qui m'entourent, ont pris leurs fonctions avec la frustration de ne pas pouvoir réaliser nos projets rapidement ou complètement, que ce soient les comités de quartier, le comité de jumelage que nous espérons opérationnels au premier semestre 2021 ou le conseil Jeunes.

Le suivi des travaux entrepris depuis le début de ce mandat vous est exposé sur notre page Facebook, dans notre nouveau journal de communication « La Vie de Château » de septembre et novembre dernier et aujourd'hui dans ce 1<sup>er</sup> bulletin municipal

annuel «La Grande Vie de Château». Je tiens à vous informer régulièrement de nos activités et à être au plus près de vous.

La réussite du travail effectué sera celle de mes adjoints, des membres du Conseil municipal et de tous ceux qui auront permis de voir aboutir les projets mis en place. J'espère pouvoir compter également sur vous administrés, que ce soit au travers de votre investissement dans les associations, actrices principales de l'animation communale, ou de votre collaboration pour œuvrer au mieux dans l'intérêt de notre commune.

Je vous renouvelle tous mes meilleurs vœux pour cette nouvelle année, et que celle-ci soit, avant tout, synonyme de bonne santé et de bonheur familial.

**Jocelyn BURON, Maire**

# *l'équipe* MUNICIPALE



**Jocelyn BURON**  
Maire



**Delphine DE WOLF**  
Adjointe / VP Com  
Développement  
économique-Santé



**Bernard SAUVEGRAIN**  
Adjoint /  
VP Com Travaux-Voirie



**Patricia ROBERT**  
Adjointe / VP Com  
Communication-Projet Citoyen  
et Cimetière



**Alain CHAPELEAU**  
Adjoint / VP Com Tourisme  
et Manifestations-  
Vie associative



**Édith MERLIN**  
Adjointe / VP Com Petite  
enfance-Jeunesse et  
Manifestations-Vie associative



**René NIVEAU**  
Conseiller / Com Travaux-  
Voirie et Marchés



**Chantal FRANCOIS**  
Conseillère / Com Travaux-Voirie,  
Petite enfance-Jeunesse, Tourisme et  
Communication-Projet Citoyen



**Monique FEURE**  
Conseillère déléguée / VP  
Com Finances



**Dominique COMONT**  
Conseiller / Com  
Travaux-Voirie, Marchés  
et Tourisme



**Marie DEVISME**  
Conseillère / Com Petite enfance-  
Jeunesse, Communication-  
Projet Citoyen et Cimetière



**Arnaud ROY**  
Conseiller / Com Tourisme, Ma-  
nifestations-Vie associative



**Muriel DARLOT**  
Conseillère / Com Petite  
enfance-Jeunesse,  
Communication-Projet Citoyen



**Julien DUFAUT**  
Conseiller / Com Travaux-  
Voirie, Petite enfance-  
Jeunesse



**Quentin JULIA**  
Conseiller / Com Tourisme,  
Manifestations-Vie associative



**Corinne MELZASSARD**  
Conseillère / Com Développement  
économique-Santé et  
Manifestations-Vie associative



**Romuald MALEC**  
Conseiller / Com Travaux-  
Voirie, Manifestations-Vie  
associative et Communication-  
Projet Citoyen



**Sandrine MANTEAU**  
Conseillère / Com Tourisme,  
Manifestations-Vie  
associative et Communication-  
Projet Citoyen



**Alphonse DO**  
Conseiller / Com Tourisme,  
Développement  
économique-Santé



## LES MOTS DES VICE-PRÉSIDENTS DE COMMISSIONS COMMUNALES

### TRAVAUX *voirie*

La mise aux normes des bâtiments publics était devenue une grande priorité, sous peine de fermeture. Ainsi, 4 640 € HT ont été nécessaires pour la remise en conformité des alarmes incendies.

Après la remise en peinture de la grille de la MJC, la clôture de l'école maternelle a été complètement refaite après l'arrachage de la haie en thuyas, au profit d'une clôture avec des panneaux rigides pour un montant de 4.068,72 € TTC.

Conformément au règlement du Service Départemental Incendie et de Secours du Loiret, les réserves artificielles et les points d'eau de notre défense incendie ont été identifiés et numérotés pour un montant de 2 113,33 € TTC.

De même, les candélabres du Jardin de Metelen et de la rue du Vieux Château devenus très vieillissants et donc énergivores ont été remplacés. En revanche, l'Île du Canada bénéficie désormais de l'éclairage public.

#### **POUR 2021, TROIS APPELS D'OFFRES ONT ÉTÉ MENÉS EN 2020 POUR LANCER CETTE ANNÉE LES PROJETS SUIVANTS :**

- La déconstruction de la piscine (bassin d'apprentissage) par l'entreprise TPIG d'AMILLY pour un montant de 40 793,60 € HT,



- Les travaux d'enfouissement des réseaux (Faubourg des Martyrs de la Résistance) par l'entreprise PLAISANCE de CHATEAU-RENARD pour un montant de 75 337,50 € HT et d'éclairage public par l'entreprise SOMELEC d'AMILLY pour un montant de 24 722,00 € HT,

- Les travaux de réfection de la voirie de la route de Fontenouilles, du chemin de la Tuilerie et des abords du cimetière par l'entreprise PLAISANCE de CHATEAU-RENARD pour un montant de 56 987,50 € HT.

Par ailleurs, les travaux de création et d'amélioration de l'éclairage des terrains de tennis et de foot ont été estimés à 64 582,40 € HT. Ils ont fait l'objet d'une demande de subvention auprès de la Préfecture.

Quant au projet de rénovation de la salle Anquetil pour un montant estimé de 155 000,00 € HT, 2 demandes de subvention ont été déposées (Préfecture et Département) et l'appel d'offres sera prochainement lancé.

Enfin, d'autres projets sont à l'étude, mais un peu trop tôt pour en dévoiler la teneur ; ils seront développés dans le prochain numéro de La Vie de Château.

**Bernard SAUVEGRAIN**

# FINANCES budget



En comptabilité publique, il existe 2 sections : la section Investissement et la section Fonctionnement.

Pour chacune d'elles, lors de l'élaboration du **budget primitif**, le conseil municipal fixe un montant prévisionnel de dépenses à engager et de recettes à encaisser. Chaque section est donc votée équilibrée entre les dépenses et les recettes. A la fin de l'année, le **compte administratif** est dressé. Il recense toutes les dépenses et recettes réalisées dans l'année pour les 2 sections et donc peut

présenter un excédent ou un déficit. Cette année encore, il devrait faire apparaître un excédent comptable pour la section Fonctionnement, qui sera reporté au budget 2021 et un déficit pour la section Investissement.

Cette représentation graphique et chiffrée est une vue simplifiée de chaque section, comparant le prévisionnel avec le réalisé.

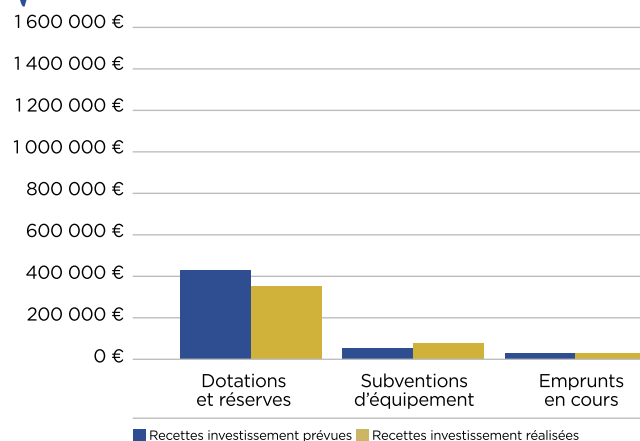
En ce qui concerne l'Investissement : les dépenses correspondent très majoritairement aux travaux de l'église et de

la maison à pan de bois de l'île du Canada. Les recettes proviennent principalement des réserves, c'est-à-dire des excédents de la section Fonctionnement des années antérieures. Pour le Fonctionnement, les 2 postes importants sont les charges de fonctionnement comme les frais d'électricité, de chauffage, de carburant, le petit équipement, ... mais également tous les frais d'entretien du matériel roulant, des bâtiments, et d'autre part les dépenses du personnel communal, composées des salaires et

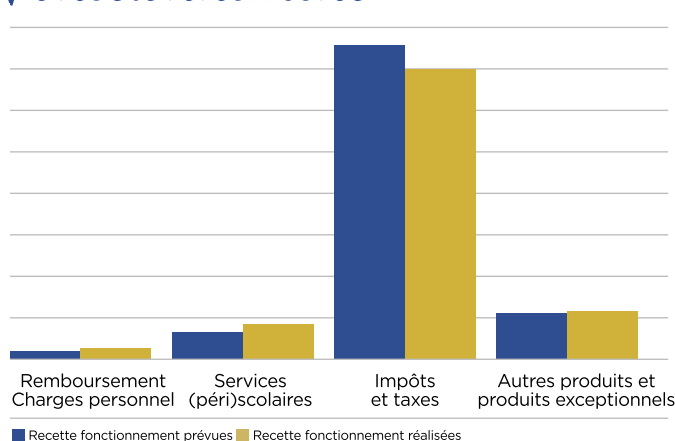
des charges sociales pour un effectif d'environ 30 agents et des indemnités des élus. Pour les recettes de la commune qui diminuent chaque année, ce sont les dotations de l'État et les subventions et d'autre part les impôts et taxes. En conclusion, la gestion de notre commune est saine et peut permettre d'envisager d'autres projets de travaux nécessaires à l'amélioration de notre cadre de vie, et ce d'autant plus que l'indice d'endettement est faible.

**Monique FEURE**

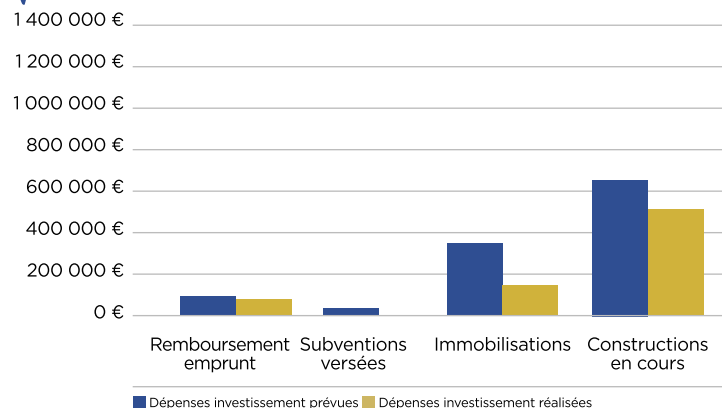
## RECETTES Investissement



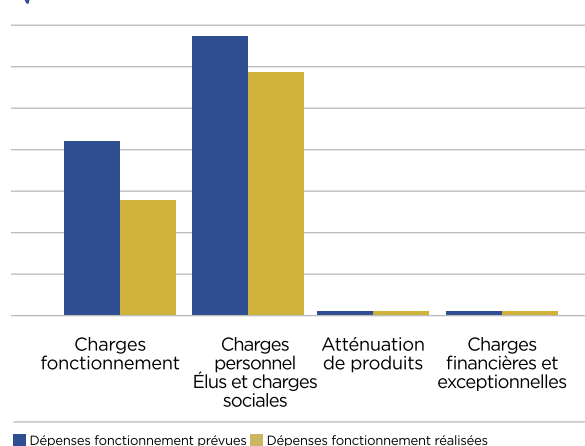
## Fonctionnement



## DÉPENSES Investissement



## Fonctionnement





## DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE & santé

Notre volonté est de concilier le cadre de vie de nos administrés avec la revitalisation de notre cœur de ville, par l'amélioration de l'habitat (grâce par exemple aux aides de l'Agence Nationale de l'Habitat - ANAH) et la mise à disposition de locaux commerciaux, pour freiner le déclin de notre territoire.

La rencontre avec des porteurs de projets économiques sur la commune permet de connaître les besoins et les difficultés d'installation ou d'extension et de les soutenir dans leur projet professionnel. Par ailleurs, une réflexion est menée sur l'opportunité d'une reprise par la mairie, de locaux commerciaux actuellement fermés. La commission a déjà pris contact avec différents propriétaires. Une réflexion sur les commerces de proximité est aussi en cours en partenariat avec la 3CBO, avec l'élaboration d'un projet d'opération de revitalisation de territoire.

Enfin, l'année 2020 a vu se développer chez Chrystelle REUILLARD (Le Royal), Virginie BOURDEAU (Institut Beauté Naturelle) et Betty ROUX (Pussy Tatoo) un rayon de vêtements et accessoires, et a vu la création d'un rayon boucherie avec les Éleveurs de la Charentonne.

**NOS OBJECTIFS : accentuer et renforcer l'organisation de manifestations en centre ville pour préserver les commerces existants, et d'autre part permettre la mise en place d'actions de promotion de la ville tout en participant au développement du tourisme avec le syndicat d'initiative et la 3CBO.**

*Delphine DE WOLF*



## PETITE ENFANCE jeunesse

La rentrée scolaire s'est déroulée dans le respect des règles du protocole sanitaire avec 79 élèves à l'école maternelle pour 3 classes, et à l'école élémentaire avec 155 élèves pour 7 classes, dont 150 élèves accueillis à la cantine.

**Malgré les difficultés d'installation, la municipalité a réalisé les travaux nécessaires dans les deux écoles :**

- Remplacement de la clôture de la cour de l'école maternelle
- Réfection du sol d'une des salles de classes
- Remplacement de l'éclairage
- Renforcement de la sécurité aux abords de l'école élémentaire par la pose de potelets supplémentaires.

Elle a également acheté des tables individuelles afin de respecter la distanciation minimale à l'école élémentaire ainsi que deux rétroprojecteurs pour les cours.

Pour l'année 2021, plusieurs réalisations de travaux sont prévues comme la remise aux normes de l'installation électrique, l'isolation, etc.

La municipalité va reconduire aussi le financement des transports en car pour les sorties scolaires, les séances de cinéma au VOX et la piscine, et participer financièrement aux 2 voyages pour 3 classes (CE1 & CP/Grande section de maternelle) à SAINT JEAN DE MONTS et PENESTIN à hauteur de 50 € par enfant.

Quant au périscolaire, nous remercions l'arrivée de Fabien DELAMARE en qualité de directeur de centre et l'investissement de l'équipe d'animateurs qui fait un travail remarquable de liens de qualité entre les parents et les instances scolaires.

Par ailleurs, 150 enfants environ par jour sont inscrits à la cantine pendant la période scolaire, qui, je rappelle, est un service facultatif qui est mis à la disposition des parents et pour lequel nous envisageons de servir des repas issus de produits locaux en circuit court et confectionnés sur place d'où notre projet de cuisine centrale.

*Édith MERLIN*



## MANIFESTATIONS *vie associative et seniors*

2020 fut une année bien triste. Depuis le mois de mars, toutes les manifestations et rencontres qui font le charme de nos associations ont été annulées à cause de la Covid 19.

Nous n'avons pu organiser que la Fête de Plein Air le 1er août qui a, au demeurant, remporté un grand succès. C'est devenu un rendez-vous incontournable de l'été. Nous souhaitons pérenniser cette rencontre entre les producteurs locaux, artisans, commerçants et les visiteurs. Ce fut un moment de partage, de découverte et surtout en cette période anxieuse, une grande bouffée de liberté de pouvoir se retrouver presque « comme avant ». Nous remercions encore une fois chaleureusement nos partenaires, sans qui cette fête ne pourrait avoir lieu : le comité des fêtes, ACB Jeux, le Vox Populi et Vallées Gâtinaises.

Début décembre, ce sont 310 colis gourmands qui ont été préparés par les conseillers avec uniquement des produits de bouche de qualité achetés chez nos commerçants locaux et offerts aux habitants nés avant 1950.

2021 se profile et malheureusement, un grand flou est encore présent pour nos associations et sur la tenue de nos manifestations toujours en raison de cette pandémie.



Mais, nous devons rester optimistes et prévoir nos rendez-vous habituels, tels que la foire de la Pentecôte que nous souhaitons redynamiser en donnant un thème central, afin qu'elle retrouve son éclat et son attrait mais aussi le 13 et 14 juillet, la Fête de Plein Air et d'autres encore avec quelques petites nouveautés.

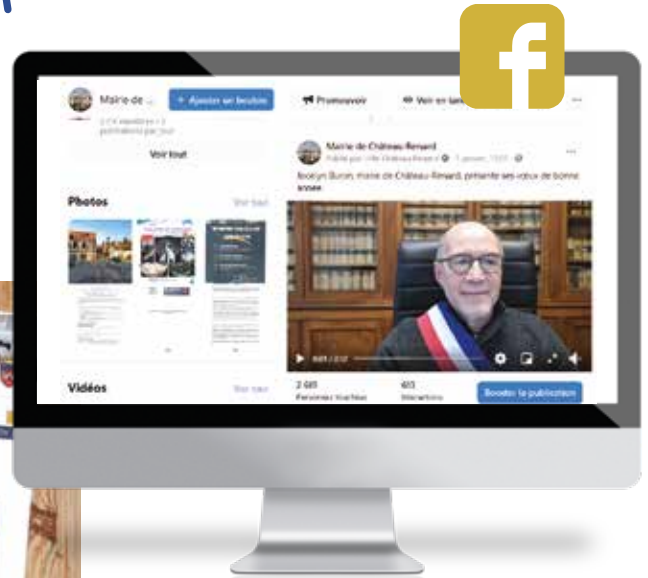
Durant le printemps, nous organiserons un moment de partage et de retrouvailles entre nos jeunes seniors, qui n'ont malheureusement pu se retrouver en fin d'année. Le voyage de nos seniors reporté de 2020 pourra, espérons-le, se dérouler cette année.

Pour terminer, le Comice Agricole clôturera cet été en apothéose, avec bien sûr votre participation en décorant votre maison et en vous inscrivant aux différents concours. Rendez-vous est donné pour cette belle fête populaire.

**Alain CHAPELEAU  
et Édith MERLIN**



## COMMUNICATION & projet citoyen



### PLUSIEURS PROJETS ONT VU LE JOUR MALGRÉ LE CONTEXTE SANITAIRE :

- dès le 28 mai, avec la création de la page Facebook de notre commune et ses + de 610 abonnés à ce jour. N'hésitez pas, acteurs de Château-Renard, associations, artisans, commerçants, restaurateurs, artistes, ... à nous informer (par mail : [accueil45220@orange.fr](mailto:accueil45220@orange.fr)) de vos animations et manifestations pour qu'elles apparaissent sur notre page.
- le 24 août avec la création des 6 comités de quartiers, répartis sur 4 038 hectares, et le 26 septembre avec les 2 premières réunions de présentation suivies de la désignation des membres.
- en septembre : sortie du 1er numéro de « La Vie de Château », 4 pages pour vous tenir informés, au fil de l'eau, de l'actualité des actions de la municipalité, vous rappeler les bons gestes à adopter pour respecter la réglementation, et un peu d'histoire pour vous révéler l'origine des lieux-dits et voies de notre commune. 4 numéros sont prévus par an : mars, juin, septembre et novembre.
- 13 novembre : création du comité de jumelage avec Metelen (Allemagne).
- en janvier : sortie du 1er numéro de votre bulletin municipal annuel, rebaptisé « La Grande Vie de Château ».

### NOS ACTIONS SE POURSUIVRONT EN 2021 AU RYTHME DES AUTORISATIONS GOUVERNEMENTALES :

- avec la mise en place des 4 derniers comités de quartier.
- avec l'organisation d'une réunion publique pour l'installation du comité de jumelage, ouverte à tous les habitants de Château-Renard mais également à ceux des communes voisines.
- il est toujours prévu la création d'un conseil municipal Jeunes mais compte tenu de la situation sanitaire, il est plus sage de le reporter à la prochaine rentrée scolaire, sachant que le principal du collège et la directrice de l'école primaire ont émis un avis favorable à cette initiative. Merci de leur soutien !

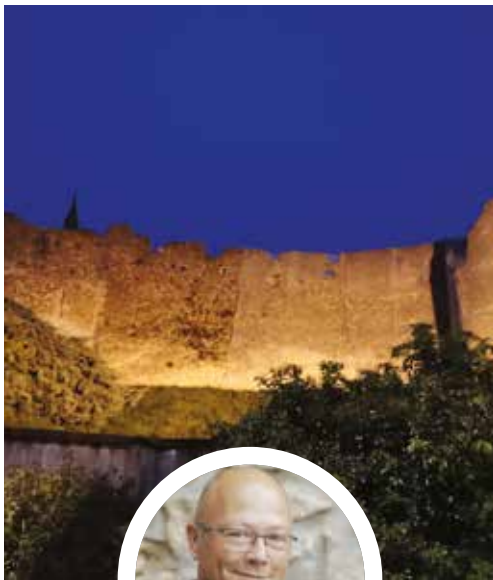
**Patricia ROBERT**



## cimetière

Il n'y a pas eu de travaux au cimetière en 2020. En revanche, en 2021, des travaux d'électrification du portail d'entrée seront réalisés pour programmer automatiquement l'ouverture et la fermeture de ce lieu. La rédaction d'un règlement intérieur s'en suivra afin de se conformer à la réglementation.

**Patricia ROBERT**



## TOURISME *patrimoine*

**Château-Renard a la chance de posséder un passé et un patrimoine important.**

Depuis de nombreuses années, les remparts de l'ancien château, par manque d'entretien, se détériorent et deviennent même dangereux. Il est devenu urgent de sauver ce qui fait en grande partie l'attrait touristique de notre ville.

C'est pourquoi, la municipalité va engager de gros travaux de restauration des remparts en partenariat avec le Département du Loiret. Cela demandera du temps mais nous sommes déterminés à les mener à bien car c'est de notre devoir de transmettre aux générations futures ces vestiges.

Les gros travaux de restauration de l'église touchent à leur fin. Depuis peu, les échafaudages ont été enlevés. L'église peut de nouveau dominer notre ville avec sa façade restaurée. Il ne restera que quelques travaux mineurs à faire (rebouchage et consolidation d'une fissure sur la façade, remplacement de quelques ardoises sur le clocher ...). Non loin de l'église, la roue située au panorama a été réparée pour un montant de 1128 € TTC.

Quant à la maison à pan de bois de l'île de Canada construite au XV<sup>ème</sup> siècle, sa rénovation extérieure est, elle aussi, terminée. Maintenant, nous devons trouver une vocation à ce bâtiment, avant d'y entamer les travaux d'intérieur.

C'est pourquoi, la municipalité est à votre écoute pour toutes vos suggestions. N'hésitez pas à nous en faire part.

**Alain CHAPELEAU**



## ZOOM SUR *2 chantiers*

Classée sur la liste des monuments historiques en 1914, déclassée en 1926, à l'exception du clocher et du portail d'entrée, **l'église Saint-Etienne** a connu d'importants travaux de rénovation au 19<sup>ème</sup> et début 20<sup>ème</sup> siècle.

Puis, ce n'est qu'en 2010 qu'un programme en plusieurs tranches de travaux a été arrêté, suite à une étude générale de l'église remise à la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC) Centre. La première tranche a consisté à la mise hors d'eau du chevet de l'église.

Une seconde tranche a traité des problèmes structurels apparus de manière éparsée sous les voûtes en pierre. Voici 2 ans, tout le transept sud a été repris avec la mise en place de tirants métalliques pour remplacer les entrants de la nef sectionnés, afin de stopper les poussées provenant des charges du chœur, ainsi que la restauration extérieure de l'ensemble de la façade sud à hauteur du transept. Un vitrail a été refait. Des enduits intérieurs à base de ciment ayant été réalisés dans les années 1970, entraînant de l'humidité dans les murs, les maçonneries extérieures ont été remaillées et renduites, les charpentes consolidées et les couvertures équipées de gouttières et de descentes afin de supprimer l'écoulement des eaux pluviales sur les murs, comme c'était le cas.

La tranche de restauration du clocher est toujours en cours. Pour le conforter, il a fallu reprendre les contreforts avec la surprise de découvrir qu'ils n'étaient pas faits en pierre massive mais en placage. Refaits en pierre de Souppes, ils seront bientôt terminés.



Une fois la façade ravalée, les échafaudages enlevés, l'église sera accessible.

D'autres travaux seront à prévoir dans les 2 ans à venir, comme la réfection d'une partie de la couverture.

Coût global chœur, transept et clocher : 465 000 € TTC

Construite au XV<sup>ème</sup> siècle sur les bases d'une demeure plus ancienne, **la maison à pan de bois de l'île de Canada** appartenait à une famille de magistrats. La construction en bois et torchis a été inscrite sur la liste des monuments historiques, le 5 octobre 2004. Les travaux du clos et du couvert (charpente, couverture, maçonnerie, menuiserie) sont en voie de finition. Il restera à aménager l'intérieur de cette maison.

Coût global maison à pan de bois de l'île de Canada : près de 510 000 € TTC. Les subventions cumulées du Département, de la DRAC Centre et de la Fondation du Patrimoine sont de l'ordre de 60 %.

Pour 2021, la sécurisation des remparts est une priorité. Le manque d'entretien (végétation, déjointement des pierres, infiltrations d'eau) a rendu cet ouvrage fragile, entraînant la pose de filets de protection pour un montant de 9 480 € TTC. Des priorités d'intervention devront être définies pour leur restauration, avec l'appui de la DRAC et d'entreprises spécialisées.

Quant à la **maison de Jeanne d'Arc**, des travaux de couverture et d'entretien des pan de bois sont à prévoir dans les années à venir.

**Dominique COMONT**





## LA PAROLE DES CONSEILLERS *municipaux minoritaires*

C'est dans un **esprit ouvert et sain** que nous, élus de la liste « Ensemble pour Château-Renard », nous sommes intégrés à l'équipe menée par Jocelyn Buron, **sans a priori, ni passif** puisque nous sommes de « jeunes élus municipaux ». Et nous saluons la qualité des relations humaines au sein de ce conseil, qui respecte les idées, les valeurs, les bagages professionnels et culturels de chacun. A ce titre, nous préférons l'appellation d'élus minoritaires à celui d'élus d'opposition. Car nous considérons que nos valeurs sont celles **d'une seule et même équipe**.

Cependant, nous n'oublions pas que nous sommes **élus de la liste « Ensemble pour Château-Renard »**. Nous sommes fiers de ce que fut notre projet de campagne, fruit du travail de réflexion mené par les femmes et les hommes de cette équipe, nous sommes **fiers des idées et du ton novateurs** qui se sont exprimés et de notre dynamique. Ce fut une belle aventure humaine, et nous portons au sein du conseil l'esprit et les projets que nous avons défendus.

L'esprit que nous partageons tous les trois, c'est un **même regard positif, créatif et altruiste** sur notre commune, et un même sens des rapports francs et directs. Etant élus, nous nous rendons disponibles pour la municipalité, en étant force de proposition dans les commissions et au conseil, et présents et actifs sur le terrain, quand le bénévolat est nécessaire. C'est pour nous une évidence.

Tous trois sommes dans une même dynamique, basée sur **l'investissement associatif, la présence sur le terrain**, la qualité des liens que nous entretenons avec autrui. Tous trois partageons le même goût pour les initiatives à court et moyen terme, novatrices, culturelles, conviviales, en collaboration avec tout citoyen volontaire et désintéressé, notre

but étant « Le mieux vivre ensemble ».

Nous militons aussi pour que l'on sache combien notre commune est belle, notre cadre de vie alliant à des infrastructures modernes nombreuses, la beauté préservée de notre patrimoine historique et naturel et un dynamisme associatif peu commun. Il faut le faire savoir, de façon sympathique, moderne, dynamique, quotidienne ! **Nous sommes pour la communication !**

Cependant, nous n'ocultons pas les problèmes. **La solidarité, « l'esprit de village » est une clef de voûte essentielle** pour la sauvegarde, la relance du commerce de Château-Renard, fragile, et stressé par la crise sanitaire. Consommateurs, ne nous laissons pas happer par la ville ! Et multiplions les initiatives pour **« aimer notre centre-bourg »**, arpentier ses rues, les embellir !

Par ailleurs, **la circulation en ville**, la vitesse des véhicules est une violence au quotidien que subissent les riverains, un repoussoir pour les touristes et pour les nouveaux habitants potentiels, un danger pour nos enfants, pour nos anciens. **Il faut agir rapidement !** Car il en va de la qualité de vie à Château-Renard.

Cependant, nous n'oublions pas que nous sommes élus de la liste **« Ensemble pour Château-Renard »**. Nous sommes fiers de ce que fut notre projet de campagne, fruit du travail de réflexion mené par les femmes et les hommes de cette équipe, nous sommes **fiers des idées et du ton novateurs** qui se sont exprimés et que nous continuons à porter au sein du conseil. Merci d'avoir été à notre écoute, nous sommes à la vôtre.

**Sandrine MANTEAU, Alphonse DO et Corinne MELZASSARD**  
issus de la liste minoritaire  
« Ensemble pour Château-Renard »

## CCAS LE POINT SUR L'ACTIVITÉ CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Le Centre Communal d'Action Social est à votre disposition si vous rencontrez des difficultés financières ou familiales. Clarisse NAQUIN, travailleur social, vous accueillera alors sur rendez-vous pour vous conseiller, vous informer sur vos droits, vous accompagner dans vos démarches administratives, vous proposer les logements sociaux disponibles sur la commune et soumettre, le cas échéant, aux membres du CCAS, votre dossier de demande d'aide financière ou alimentaire.

Sur l'année 2020, 144 familles ont été accompagnées par le CCAS et ont bénéficié de :

- 33 bons alimentaires, en complément des orientations vers l'épicerie solidaire du Secours Catholique ou les restos du cœur
- 14 aides financières pour un total de 3 056 €.

Au niveau des démarches administratives, Clarisse NAQUIN comptabilise plus de 200 entretiens pour des démarches diverses (impôts, logement insalubre, aide sociale, invalidité, APA, etc.).

Pour toute information ou prise de rendez-vous, vous pouvez la contacter au 02 38 95 30 96 le lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 9h à 12h et de 13h à 17h.

Enfin, pour les personnes fragiles, isolées ou vulnérables, il est important de contacter le CCAS ou le secrétariat de mairie pour qu'elles s'inscrivent sur le registre communal, afin de bénéficier d'un dispositif d'aide en cas de crise sanitaire ou climatique.

*Delphine DE WOLF*

### L'ÉTAT CIVIL 2020

**15** naissances dont  
1 naissance sur notre commune

**2** mariages

**45** décès  
dont 28 sur notre commune

# COMMUNAUTÉ de communes



La 3CBO, communauté de Communes de la Cléry, du Betz et de l'Ouanne, est un établissement public de coopération intercommunale regroupant 23 Communes, soit 20 450 habitants, où chaque ville et village compte. Son objectif, que je partage pleinement, est de gérer, promouvoir et développer notre territoire à travers l'ensemble des compétences qui lui sont dévolues.

**Après le renouvellement de ses membres suite aux élections municipales, une nouvelle équipe a été mise en place et je tiens à saluer le travail de ses membres précédents.**

J'ai voulu que nous concrétisions certains projets déjà avancés et qui me paraissent importants pour notre territoire, parmi lesquels l'agrandissement de la maison de santé de Saint-Germain-des-Prés ; la micro-crèche de Bazoches-sur-le-Betz, après avoir clairement défini son plan de financement, sa réalisation structurelle et son principe de fonctionnement qui sera privé. Des locaux adaptés pour le centre de loisirs de Château-Renard verront également le jour dans les anciennes salles de technologie, avec le concours financier de la commune.



D'autres projets devraient voir le jour prochainement, telle que la création d'une zone d'activités (celles existantes étant quasiment remplies) afin de favoriser l'installation de nouvelles entreprises et la création d'emplois. L'avenir de nos déchetteries devra être décidé rapidement afin de répondre aux exigences environnementales. Ce sera l'objet de débats importants que nous devons avoir avec l'ensemble des conseillers communautaires.

**Enfin je veux remercier l'ensemble du personnel pour l'accueil lors de cette transition, croyez en leur professionnalisme et leur dévouement à faire évoluer notre communauté de Communes.**

**Christophe BETHOUL**  
Président de la 3CBO

## ACTION SOCIALE

En dépit d'un contexte sanitaire contraignant, les crèches ont fait leur rentrée avec l'accueil de nouveaux enfants. Ces derniers sont venus compléter les effectifs suite au départ à l'école des plus grands en septembre : Château-Renard a pu accueillir 11 nouveaux enfants, Douchy-Montcorbon 3, autant pour La Selle-sur-Le-Bied, et Courtenay 17.

Les centres de loisirs, eux, ont fonctionné au ralenti cet été pour cause de restrictions d'accueil dues aux protocoles sanitaires. Cependant, ils ont aujourd'hui repris leur rythme les mercredis et pour les vacances de la Toussaint. Malgré des effectifs pratiquement complets, les centres de loisirs d'Ervauville et de La Selle-sur-Le-

Bied ont encore la capacité d'accueillir quelques enfants le mercredi.

À noter que tout cela est devenu possible grâce à des équipes vigilantes auprès des enfants et respectueuses des gestes barrières.

Par voie de subvention, la 3CBO a également contribué à l'installation d'une nouvelle orthophoniste à la Maison de Santé Pluridisciplinaire (MSP).



## DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Dans la dynamique des directives gouvernementales, la 3CBO a aidé 56 entreprises (commerces et indépendants contraints à la fermeture durant le premier confinement) à hauteur de 185 850 €. Cette réactivité a permis à ces commerces d'éviter la fermeture et de pouvoir supporter la crise économique.

Autre action significative, une taxe sur les logements vacants a été adoptée. Le but étant de redynamiser le secteur immobilier et de lutter contre les logements abandonnés.

Enfin, la signalétique des 9 zones d'activités a été intégralement refondue et harmonisée.



## TOURISME ET CULTURE

Depuis 2018, la médiathèque de Château-Renard est devenue communautaire. Cet établissement est ouvert à tous, gratuit, et dispose de plus de 5 000 livres, de 300 DVD, de 500 CD, et d'un nombre varié de magazines. La 3CBO a organisé un sondage sur ses réseaux permettant de lui choisir un nouveau nom qui reflète également sa double qualité d'office de tourisme. Désormais, La Halte des Voyageurs fait place à Pas à Pages.

## HYGIÈNE, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

L'année 2020 a été marquée par la crise sans précédent de la Covid 19. Devant la pénurie et les incertitudes d'approvisionnement des dispositifs de protection, la 3CBO a distribué gratuitement des masques aux colégiens de Château-Renard et de Courtenay.

Le 24 septembre, la formation RECIA a été organisée en vue de former les agents de la 3CBO aux nouveaux outils de dématérialisation et de modernisation de l'administration. Dans cette continuité, les élus participeront également à des sessions durant le déploiement de tablettes prévues à cet effet. Une cinquième session à la formation Gestion Relation Citoyen (GRC) a eu lieu le 30 septembre. Elle a permis aux secrétaires de mairie de la 3CBO de mieux maîtriser cet outil informatique qui vise à améliorer les rapports électroniques entre les citoyens et leur mairie. La solution est déjà mise en place à la 3CBO dans la rubrique « démarche en ligne » de son site internet.

## COLLECTE ET TRAITEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES

Le 18 septembre dernier, Guillaume DAVID, représentant du bureau d'étude OPTAE (Optimisation - Audits - Échantillonnage des déchets) a présenté en commission environnement un rapport sur l'optimisation du service d'enlèvement et de traitement des ordures ménagères. Il y a été question de financement incitatif et du devenir des déchèteries, des décisions importantes qui devront être soumises au Conseil Communautaire.

Comme toutes les déchèteries du territoire, celle de Château-Renard est désormais équipée de la benne éco-mobilier depuis le 7 octobre. Un nouveau prestataire a également été trouvé pour la filière éco-textile, cela s'accompagnant d'un changement des colonnes prévues à cet effet par de nouveaux modèles début décembre.

## PISCINES

Malgré le déconfinement, la piscine de Château-Renard a pu réouvrir en juillet 2020 dans le respect des protocoles sanitaires établis par les autorités compétentes.



Cela s'est malheureusement traduit par une limitation de la capacité d'accueil, une réorganisation de la circulation des usagers dans l'établissement, une fréquence accrue des désinfections, une modification

du plan d'organisation des secours et une révision partielle du règlement intérieur. Dans le même temps, une journée de formation continue sur les nouveaux process liés à la Covid 19 a eu lieu pour les Maîtres-Nageurs Sauveteurs (MNS).

Cependant, depuis octobre et la seconde vague de la Covid 19, les nouvelles mesures gouvernementales ont contraint à une nouvelle fermeture de la piscine de Château-Renard au grand public. Aujourd'hui, seul le public scolaire est accueilli. Selon l'évolution de la situation après le 15 décembre, de nouvelles réorganisations seront effectuées.

## FINANCES

Le paiement en ligne est désormais généralisé pour tous les établissements enfance de la 3CBO. Il est maintenant possible de payer vos factures directement sur internet et ce, pour tous les centres de loisirs, les multi-accueils de Courtenay et de Château-Renard, et les micro-crèches de Douchy-Montcorbon et de La Selle-sur-Le-Bied.

**Pour suivre tout au long de l'année les décisions du Conseil Communautaire et la mise en œuvre des projets, une seule adresse : [www.3CBO.fr](http://www.3CBO.fr)**

# LE MOT DES ASSOCIATIONS

## artistiques culturelles et sportives

**En 2020, toutes les associations ont subi de plein fouet la crise sanitaire les obligeant à annuler un très grand nombre de manifestations. Mais le Conseil municipal a souhaité reconduire le versement des montants de subventions fixés en 2019.** Et afin de faciliter l'organisation des déplacements sportifs en particulier, le Conseil municipal a également décidé de mettre à disposition des associations de Château-Renard, son minibus de 9 places. N'hésitez pas à contacter la mairie pour le réserver ou pour plus d'informations.



### MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE

La Maison des Jeunes et de la Culture est ouverte à tous. C'est un lieu de rencontre, de partage et d'échanges entre les générations, un lieu d'animation de la vie sociale locale.

Vous pouvez pratiquer dans notre association :

- des activités de bien-être : babygym, acrogym, gym Pilates, gym du dos, énergym
- de la danse : classique, moderne, hip-hop, danse de salon, en ligne, rock, zumba
- de la musique: école de musique, éveil musical, chorale enfants et adultes
- des activités artistiques et culturelles: ateliers artistiques enfants et adultes (dessin, peinture, scrapbooking), jeux de lettres, magie, théâtre enfants et adultes
- de la couture (ré-crétative et boîte à couture), de la pâtisserie (ateliers gourmands)

Des ateliers numériques pour les adultes sont proposés régulièrement, un club color-ado a ouvert ses portes depuis la saison passée une fois par semaine pour tous

...

les jeunes (à partir de l'entrée en 6e).

Chaque mercredi après-midi et à chaque période de vacances scolaires sont également organisés des ateliers créatifs, culinaires, des sorties... Toutes ces actions favorisent le « mieux vivre ensemble », contribuent à créer du lien social, rompre l'isolement, inciter la démocratie participative et l'éveil ou l'engagement citoyen.

#### PROJETS 2021

- dimanche 7 mars : fête des Loisirs Créatifs
- samedi 3 avril : chasse aux œufs
- samedi 24 avril : fête des jeunes
- samedi 29 mai ou 5 juin : spectacle de fin d'année
- 28 et 29 août : participation au comice agricole.

**CONTACTS :** vous serez toujours accueillis avec sourire et bonne humeur par Florence et Christophe. L'accueil est ouvert tous les jours de 9h à 11h45 et de 13h30 à 17h45 au 19 rue de la Porte aux Moines à Château-Renard - 02 38 95 26 07, mail : [mjc.chateau-renard@wanadoo.fr](mailto:mjc.chateau-renard@wanadoo.fr), Facebook : Maison des Jeunes et de la Culture Château-Renard

### BASKET

**Bilan 2020 :** La saison 2019-2020 avait commencé avec la difficulté de trouver un entraîneur pour notre créneau du vendredi soir à Château-Renard mais aussi de trouver des coaches pour les équipes engagées et des arbitres pour les matchs. Avec notre détermination, nous avons trouvé des solutions. Nous avons pu engager des équipes en Mini-poussins, Poussins, Benjamins, Minimes Féminines et même, et pour la 1ère fois, une équipe Seniors Féminines. Le championnat laissait présager une belle saison, hélas...



#### PROJETS 2021

- Tombola de Pâques

**CONTACTS :** Isabelle BOURGET : 07 87 07 79 41, mail : [basketchateurenard45@gmail.com](mailto:basketchateurenard45@gmail.com), site : [www.basketchateau-renard.com](http://www.basketchateau-renard.com)

*Franck BOURGET, Président*

### FOOTBALL

**Bilan 2020 :** Suite à l'arrêt de la saison le 13 mars 2020, les classements ont été gelés. Nos deux équipes séniors se sont maintenues dans leur championnat respectif. Notre activité a repris début août et avec la mise en place des protocoles très stricts, nous

...

pouvons assurer l'accueil de l'ensemble de nos licenciés.

Engagement des équipes pour la saison 2020/2021 :

- 2 équipes seniors évoluant respectivement en 1ère et 3ème division
- 1 équipe vétérans.
- Chez les jeunes toutes les catégories sont représentées au niveau départemental
- 1 équipe U17, 1 équipe U15,
- 1 équipe U13, 2 équipes U11,
- 3 équipes U9, 3 équipes U7
- 1 éducateur sportif diplômé d'un brevet d'état en CDI 20H00/semaine Pierre HOUDEAU
- 5 éducateurs diplômés d'un brevet d'éducateur fédéral.
- 1 arbitre officiel et 30 dirigeants et dirigeantes.

#### PROJETS 2021

- Tournois jeunes les 8 et 9 mai à st germain.
- Tournois jeunes les 22 et 23 mai à Château-Renard.
- Tournoi vétérans-loisir le 12 juin à Chuelles
- 18 juin : assemblée générale
- Soirée du 13 juillet à St Germain des Prés
- Participation au comice agricole de Chateau-Renard le 30 août.
- Participation à la fête de l'automne à Chuelles
- Loto de Noël le 18 décembre à Château-Renard

Le FCVO remercie l'ensemble de ses partenaires publics et privés sans qui l'association ne pourrait fonctionner.

...

## CONTACTS

Responsable école de foot : Ludovic FROLO - 06 79 78 17 76 / Responsable séniors : Benoit GUERIN - 06 38 44 35 15 / Référent arbitre : Jean Paul SENE - 06 75 67 90 35 / Ghislaine Billard 02 38 92 00 37, Laurent Bourdin 06 36 26 99 86, mail : 580847@lcfoot.fr, site : www.fcvo45.fr, Facebook : FCVO-45

Laurent BOURDIN, Président

## HANDBALL

**Bilan 2020 :** Le HBC CHATEAU-RENARD était représenté dans toutes les catégories de jeunes l'an passé.

Ses équipes engagées en -12 et -14, ont brillé dans les championnats départementaux. Son équipe -16 s'est qualifiée en poule excellence parmi les 8 meilleures de la région CENTRE. Les Séniors quant à eux sont longtemps restés dans le haut du classement...

La section Loisirs s'est également illustrée avec un nombre important de licenciés.

Le club a été récompensé de son travail en obtenant le label de Bronze pour son école de Hand, récompensant ainsi le travail et l'investissement de son éducateur.

Une section Baby Hand a été ouverte permettant d'accueillir une dizaine d'enfants dès l'âge de 4 ans.

## CONTACTS

Thomas CHEVALLIER, entraîneur des équipes jeunes au 06.84.00.51.42, et le président au 06 32 88 60 54.

Pierre MOREAU, Président

## TENNIS

Le club comptait, en 2020, 110 licenciés avec une quasi égalité jeunes/adultes

## Bilan 2020 :

- des équipes jeunes et adultes qui évoluent en régional ou aux portes de ce niveau.
- Rénovation post confinement pour un petit coup de jeune de l'intérieur du club house par les membres du bureau du TCVO et quelques petites mains.
- Labellisation carte passe-elle

## PROJETS 2021

- tournoi FFT jeune (mai et juin 2021) et adulte (août et septembre 2021)
- stages pour licenciés et non licenciés, jeunes et adultes pendant les vacances scolaires.
- Animation, pour la 7ème édition, avec des joueurs professionnels jouant avec les enfants
- stand restauration aux Virades l'espoir
- participation au comice agricole
- poursuite de l'éclairage des terrains extérieurs à Château-Renard et rénovation du club house.

**CONTACTS :** 02.38.95.28.96, mail : tcvalleedelouanne@fft.fr, site : <https://www.tc-vallee-ouanne.com/>, Facebook : TCvalleedelouanne.

Pour des stages et leçons de tennis : Benjamin COMPERAT : 06.75.30.96.80

Christophe BARTHELEMY, Président

## PÊCHE : LA BASSE VALLÉE DE L'OUANNE

**Bilan 2020 :** Seuls les déversements de truite ont été réalisés et l'opération «Grosses truites» a été maintenue grâce à notre sponsor U Express Château-Renard.



Nous remercions la mairie qui a permis la gratuité des cartes de pêche pour les enfants de la commune.

L'assemblée générale exceptionnelle prévue en décembre n'ayant pas eu lieu, sur directive de la fédération nationale, le mandat des membres a donc été prolongé d'une année.

## PROJETS 2021

Nous organiserons nos 2 concours de pêche à l'occasion de la fête de la pêche le samedi 05 et dimanche 06 juin et nous assurerons les empoissonnements habituels.

## CONTACT

site : [pecher-en-basse-vallee-de-louanne.e-monsite.com](http://pecher-en-basse-vallee-de-louanne.e-monsite.com)

Jean-François PLAISANCE, Président

## PÉTANQUE

**Bilan 2020 :** Au printemps, nous avons acheté 4 arbres qui devraient prochainement apporter un peu d'ombrage au terrain de pétanque. Un grand merci au personnel communal qui en a assuré la plantation et l'arrosage cet été.

## PROJETS 2021

Nous espérons vous retrouver très nombreux les 26 juin, 8 août et 26 septembre 2021.

**CONTACT :** Dominique GOU-DINOUX : 02 38 95 31 71

Alain RAPICAULT, Président

## VOX POPULI

### PROJETS 2021

VOX Populi innove en lançant une tournée cinématographique itinérante, dans 16 villages du Montargois. Intitulée « Cinéma dans mon village », cette initiative permettra de réduire encore un peu plus la distance qu'il y a habituellement entre les «ruraux» que nous sommes et le cinéma !

Avec sérieux mais toujours avec fantaisie, nous continuons évidemment d'animer notre adorable cinéma VOX de Château-Renard. Notre programmation variée s'adresse à tous les publics, avec des concerts, du théâtre, de l'opéra, des ballets, des ciné-concerts, mais avant tout du cinéma : des séances tout public, des séances spéciales aînés, du cinéma pour les enfants (centres de loisirs, écoles, collège), des soirées spéciales... En tout 718 séances, soit 12.000 entrées en 2019, à des prix abordables pour tous ! VOX Populi, c'est également du cinéma en plein air, avec plus de 20 séances par été. Notre nouvel écran gonflable de 8m est magnifique !



Enfin, nous espérons pouvoir offrir à tous notre 25ème FESTIVOX, toujours gratuit, en 2021 !

**CONTACTS :** 02 18 12 51 98, mail : [vox@levox.fr](mailto:vox@levox.fr), Facebook

Jean-Christophe SELLIER, Président

## LE MOT DES ASSOCIATIONS *artistiques culturelles et sportives*

### LE COMITÉ DES FÊTES



- Pentecôte : week-end du 23/05
- Fête de la musique et Feux de St Jean : 26/06
- Bal du 13/07
- Fête de Plein air : 31/07
- Octoberfest : 23/10
- Marché de Noël : 11/12

**CONTACT :** 07 68 00 49 76

*Jean-Claude CHAPLAIN,  
Président*

### 3 A AGIR ACTIVEMENT AUJOURD'HUI



L'association 3 A a pour objectif d'aider les autres associations, physiquement, logistiquement administrativement à organiser des animations sans compter bien évidemment celles de 3 A en propre.

**Bilan 2020 :** Aucune manifestation cette année, mais nous avons participé aux différentes réunions avec d'autres associations (MJC, Le Vox le comité des fêtes, le SI). Remerciements à la nouvelle municipalité pour avoir maintenu sa subvention dans ces temps difficiles.

- Samedi 19 juin : La fête de la musique
- Les 6 et 7 août : Le festival de théâtre des draps blancs.

**CONTACT :** Alphonse DO 06 78 16 76 37

*Alphonse DO, Président*

### APE ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES

À ce jour l'équipe espère pouvoir réaliser la fête des écoles le vendredi 25 juin 2021 en fin de journée.

**CONTACT :** 06 59 95 06 60

*Laurie WOZNIAK, Présidente*

### SOLEIL D'AUTOMNE

**Bilan 2020 :** Nous avons réussi à aller au théâtre à Melleroy en février, organiser le pique-nique fin juillet, au château des Motteaux avec une trentaine d'adhérents, et une sortie avec le club de Chuelles en octobre au «cabaret National» à Vierzon.

Le club vous tiendra informés de la reprise des activités

**CONTACT :** 02 38 95 33 10

*Marie-Thérèse  
BRETENEAU, Présidente*

## LES MOTS DES ASSOCIATIONS *de solidarité*

### ADAPAGE

**Bilan 2020 :** Pendant les périodes de confinement, nos services se sont mobilisés pour assurer notre mission.

Sur la commune : 82 aides à la personne et transport, 21 portages repas, 7 télé-assistance

**CONTACT :** 02 38 95 38 92, mail : adapagechateau-renard@orange.fr, site : www.adapage.fr

*Jocelyn BURON,  
Président*

### SEG SOLIDARITÉ EMPLOI GATINAIS DE CHATEAU- RENARD

SEG met à disposition des salariés auprès de divers clients (particuliers, entreprises et collectivités). Ces salariés sont accompagnés dans leurs démarches sociales et dans leurs actions de retour à l'emploi pérenne.

**Bilan 2020 :** En 2019, sur notre antenne de Château-Renard, 36 salariés ont travaillé notamment en jardinage, en entretien de maisons ou locaux. De nombreux remplacements en collectivités, lieux scolaires et entreprises ont été pourvus. Notre rentrée se veut dynamique. Mme Chrystèle MARCHAND, déjà présente sur le secteur de Château Renard, a pour mission le développement de l'activité sur cette

antenne, afin de trouver de nouveaux partenaires et clients. L'ensemble des intervenants a bénéficié du chômage partiel pendant le confinement et l'activité reprend progressivement s'adaptant aux besoins et disponibilités des clients. Tous les salariés ont les Équipements Professionnels Individuels (EPI) fournis dans le cadre de la COVID19, comme les masques, le gel hydro alcoolique... et respectent les consignes de protection sanitaires.

Nous mettons tout en œuvre pour que cette nouvelle année nous permette de l'envisager plus sereinement.

**CONTACT :** Chrystèle MARCHAND : 02.38.90.31.30, mail : asso-seg@wanadoo.fr, site : www.seg45.fr

### LE SECOURS CATHOLIQUE

Le secours catholique vient en aide aux personnes en difficulté sur notre secteur de la vallée de l'Ouanne, ainsi qu'aux personnes du secteur de Courtenay.

**Bilan 2020 :** Nous avons essayé de poursuivre les activités de l'épicerie sociale, de la boutique solidaire, des animations adultes et enfants, du jardin partagé. Mais la pandémie nous a obligés à interrompre toutes ces activités. Les aides ont été remplacées par la distribution



de chèques-service, permettant aux personnes suivies de faire leurs courses. Lors de la 2ème vague, nous avons gardé l'épicerie ouverte, mais fermé les autres activités.

### PROJETS 2021

En 2021, nous essaierons de développer la boutique solidaire, afin de la faire connaître au plus grand nombre. En effet, contrairement à l'épicerie, cette boutique n'est pas réservée qu'aux bénéficiaires du secours catholique, mais ouverte à tout le monde.

**CONTACT :** 06 77 98 44 15, mails : chantallamberton@orange.fr, carole.honvo@gmail.com

*Chantal LAMBERTON  
et Carole HONVO, Responsables*

## HERCULE HAITI

**Bilan 2020 :** Malgré les difficultés liées au Covid, l'association n'est pas restée inactive : en Haïti dans le département du Sud à Duverger (commune de Aquin), nous avons assuré un soutien à la scolarisation (600 €) et enregistré un abondement au fond de micro-crédit (1 000 €). Dans le département du Centre, à Marmont, commune de Hinche, nous avons financé l'achat d'un nouveau couple de boeufs avec charrue pour aider une coopérative de petits paysans.



**PROJETS 2021** Nous poursuivons notre aide à la scolarisation et grâce au soutien de la région Centre Val de Loire et du Département du Loiret, nous pourrions réaliser une adduction d'eau par un forage pour l'irrigation et la consommation humaine, créer un fond de semences, un bâtiment d'élevage avicole et financer l'achat d'une moto-benne permettant d'aller vendre la production maraîchère sur les marchés.

**CONTACTS :** 06 83 31 58 80, mail : hercule.haiti@yahoo.fr, Facebook : herculehaiti association

*Jean-François POIDVIN, Président*

## ÉPAGE du bassin du Loing au service des rivières

L'Établissement Public d'Aménagement et de Gestion des Eaux (EPAGE) du bassin du Loing est un syndicat de rivières composé de 269 communes dans le Loiret, la Seine et Marne et l'Yonne. Il a en charge la gestion et l'amélioration des 3 000 kilomètres de cours d'eau sur le bassin du Loing.

Une présentation plus détaillée est prévue dans la prochaine édition de La Vie de Château.

## CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS



**Bilan 2020 :** Les techniques opérationnelles, les stratégies d'intervention, la vie au centre de secours ont été quelque peu modifiées mais les sapeurs-pompiers ont été réactifs et ont su d'adapter. Le nombre d'interventions a sensiblement diminué, probablement dû aux deux périodes de confinement mais également aux conditions météorologiques des mois de juillet et août qui ont été moins sévères que 2019. Le nombre d'interventions avoisinera néanmoins les 600.

Les sapeurs-pompiers du Centre d'Incendie et de Secours de Château renard ont aussi participé à deux actions de solidarité : tout d'abord OCTOBRE ROSE pour la lutte contre le cancer du sein avec un don de 150

euros puis MOVEMBER (MO = M o u s t a c h e , Vember=Novembre) pour la lutte contre les maladies masculines, tel que le cancer de la prostate avec un don de 500 euros.

L'effectif du centre est en hausse avec 28 sapeurs-pompiers, soit 1 professionnel et 27 volontaires dont 5 femmes. Afin de renforcer notre équipe, nous renouvelons cette année encore un appel à candidature aux personnes motivées, disponibles, résidants sur le secteur, à venir nous rencontrer. Le président de l'amicale ainsi que les amicalistes vous remercient des dons que vous avez faits pour les calendriers 2021 dans les différents points de vente car la prospection à domicile n'était pas envisageable.

**CONTACT :** Adjudant-Chef Christophe LEGRAS : 02.38.95.38.59

## UCAVO

Cette année 2020 restera une année difficile pour nos commerçants et artisans. Néanmoins, a été mise en place l'opération de bons d'achat «#JECONSOMMELOCAL», par les 2 unions commerciales de notre territoire l'UCAVO et Bonjour Courtenay, financée en partie par la 3CBO (abondement de 20€ pour 100€ achetés).

Organisée du 11 mai au 31 décembre, elle a permis de fidéliser une clientèle et par conséquent, a été une aide précieuse pour notre commerce de proximité. Mais la situation reste encore critique et tous les établissements n'ont pas pu rouvrir. Votre soutien est plus que jamais nécessaire pour sauvegarder nos commerces.

Les Unions Commerciales et nos professionnels attendent des jours meilleurs et espèrent retrouver rapidement l'équilibre économique. Ils remercient les communes pour leur soutien et la 3.C.B.O. ainsi que le Département et la Région pour leurs aides financières. Le commerce en zone rurale, c'est l'affaire de tous. Tous nos vœux de santé et développement pour cette nouvelle année 2021.

*BOURGOIN Christian*

## MAISON DE RETRAITE (EHPAD)



### UNE CONSTRUCTION EN BONNE VOIE.

Si le chantier de notre future installation a été retardé par les intempéries de l'hiver dernier et l'épidémie de COVID, le travail des équipes sur notre chantier a permis de rattraper en partie le retard. Nous espérons pouvoir nous installer à la fin du 1er semestre 2021, dans un cadre qui permettra une prise en charge de qualité de la personne âgée. Dans l'attente de ce déménagement, les équipes de la Résidence de la Colline restent mobilisées et impliquées dans la réflexion de nouvelles organisations qui permettront d'accueillir encore mieux nos aînés dans une architecture et un environnement adaptés.

*Thierry MERESSE,  
Directeur*



## LE SYNDICAT D'INITIATIVE

**Bilan 2020 :** Le syndicat d'initiative s'est efforcé de continuer à remplir ses missions :

- **Faire vivre la maison de Jeanne d'Arc**, grâce à des expositions artistiques et artisanales, à un concours photo thématique lié à notre territoire.
- **Assurer une vitrine et un accueil**, diffusant de la documentation sur notre territoire et aussi des livres consacrés à notre patrimoine.
- **Faire découvrir le patrimoine de nos communes**, grâce à des visites à caractère historique. Chaque été, deux de ces visites sont organisées en soirée pour permettre une mise en lumière valorisée par des rappels littéraires et un moment musical. En 2020 ces visites dites au clair de lune ont été consacrées à Montcorbon en juillet, et à Château-Renard en août sur le thème de l'histoire agricole.
- **Préserver et transmettre la tradition locale** de la pomme, de la poire et du cidre avec le verger conservatoire. En 2020, faute de traditionnel concours de cidre, le ramassage des fruits a été ouvert à ceux qui le souhaitaient.
- **Encourager le fleurissement de Château-Renard** par un concours annuel doté de récompenses. La remise officielle et la sortie annuelle n'ont pas été possibles en 2020, mais les récompenses ont été distribuées et le jury a pu visiter l'ensemble de la commune.

**PROJETS 2021** le syndicat d'initiative espère pouvoir continuer d'accompagner les habitants de Château-Renard et ceux qui y passent, à mieux connaître notre territoire et ses ressources.

Contact : 02 38 95 39 53

**Jacques GOUT,**  
Président

**En conclusion, l'année 2020 aura été marquée par l'annulation ou le report de nombreuses fêtes et manifestations. Néanmoins, des projets sont planifiés pour cette nouvelle année. Vous aurez l'occasion de découvrir le calendrier dans le prochain numéro de La Vie de Château de mars.**



Plus d'informations sur la page Facebook  
« Mairie de Château-Renard »



**Vallées Gâtinaises est une marque conçue pour développer l'image touristique des Vallées de la Cléry, de l'Ouanne & du canal de Briare autour des vacances à vélo, des randonnées à thèmes, de l'artisanat et des produits locaux.**

Installé face à la gendarmerie à Château-Renard, le premier container est arrivé tout début septembre par un bel été indien. Vous avez fait la découverte du territoire sur l'eau, en Stand Up Paddle ou canoë-kayak. Nous avons aussi créé des créneaux de cours collectifs de paddle yoga ou de paddle fitness les week-ends.

**Le projet 2021 :** proposer une descente de l'Ouanne de Château-Renard à St Germain des Prés! Nous mettons tout en œuvre avec l'Epage pour rendre ce projet possible (une balade de 3/4h tout de même)! Notre belle région, notre « atout caché du Loiret », a de

nombreux avantages : nature, calme, architecture, points de vue, produits locaux, artisans, sports outdoor... Ces points forts, Vallées Gâtinaises a décidé de les rendre visibles. L'idée est de valoriser et dynamiser notre territoire à l'Est du Loiret. Notre parc vélos et VTT à assistance électrique permet redécouvrir notre territoire de manière ludique, seul ou en famille, par le biais de nombreux parcours (petites routes et chemins communaux), des plans et applications sortiront et seront ouverts au fur et à mesure pour de nombreuses disciplines : la randonnée, la course à pied, le vélo, le cheval. Ces circuits seront jalonnés de points d'intérêts (producteurs, artisans, architecture, gîtes, chambres d'hôtes, activités nature, restaurants...).

Notre activité nautique reste saisonnière d'avril à fin octobre. Le vélo est accessible tout au long de l'année.



06 42 50 47 44 | vallesgatinaises@icloud.com  
[www.vallesgatinaises.com](http://www.vallesgatinaises.com)

**POINT DE RETRAIT SUR RENDEZ-VOUS**

**CHÂTEAU-RENARD**

Rue des Cerisiers  
45220 CHÂTEAU-RENARD

**CHANTECOQ**

« Les Marteaux »  
45320 CHANTECOQ